

BIENVENIDA A FRIBURGO

SÁBADO, 12 DE SEPTIEMBRE DE 2026



Programa

A partir
de las 10:15

Recepción

Sala Comunal Saint-Léonard,
Camino **Saint-Léonard 1, 1700 Friburgo**
Acceso en bus TPF línea 1 paradas Poya o Stade-Patinoire
y en tren BLS S1 parada Fribourg-Poya

10:30

Ceremonia oficial

- Recepción por el Alcalde Elias Moussa y el Consejo Comunal
- Animación por artistas de Friburgo
- Presentación de la Ciudad y los Servicios Comunes
- Stands informativos de los Servicios Comunes
y sesión de preguntas y respuestas

11:30

Cóctel con bocadillos / Visita a los stands de los Servicios Comunes

12:30

Fin del evento de recepción

12:30 - 15:00

Visita guiada a pie por la ciudad (requiere inscripción previa)

For information in English
Per informazioni in italiano
Para informaciones en español
Para obter informações em português
Türkçe bilgiler için
Për informacionet në gjuhën shqipe
For information in Tigrinya, Ukrainian, Farsi and Arabic
www.ville-fribourg.ch/manifestation-bienvenue

El Consejo Comunal de la Ciudad de Friburgo tiene el placer de darles la bienvenida el 12 de septiembre de 2026.

Estimados(as) nuevos(as) residentes,

Ustedes forman parte de quienes han llegado a la ciudad de Friburgo durante el último año.
El Consejo Comunal les extiende una cordial bienvenida y les invita a una ceremonia de
bienvenida el

sábado 12 de septiembre de 2026
a las 10:15 horas
en la Sala Comunal Saint-Léonard

La participación en este evento es libre y gratuita. Sin embargo, por razones organizativas,
es necesario inscribirse. Les solicitamos amablemente que confirmen su asistencia antes
del **28 de agosto de 2026** utilizando el formulario de inscripción adjunto.

Durante todo el evento, MEMO, la biblioteca-ludoteca bilingüe de la Ciudad, ofrecerá un
espacio con libros y juegos para los niños. La Sala Comunal Saint-Léonard es accesible
para personas con movilidad reducida. En caso de necesidades especiales o para
mayor información, estamos a su disposición en el teléfono **026 351 76 36** y por correo
electrónico a bienvenue@ville-fr.ch.

Estimados(as) nuevos(as) residentes, esperamos con interés conocerlos en esta ocasión
y les enviamos nuestros más cordiales saludos.

A nombre del Consejo Comunal de la Ciudad de Friburgo

El Alcalde



Elias Moussa

El Secretario Municipal



David Stulz

Formulario de inscripción

Nombre y apellido

Dirección

Teléfono

Correo electrónico

Ceremonia de bienvenida (10:30 - 12:30)

☐ Participo en la ceremonia de bienvenida.

Número de personas:adultosniños

La ceremonia se llevará a cabo en francés, pero se proporcionará traducción según las posibilidades. Si necesita [un servicio de traducción simultánea](#), indique el idioma deseado:

Se invita a las personas con movilidad reducida a contactarnos para facilitar su asistencia.

Visita guiada de la ciudad (12:30 - 15:00)

☐ Participo en la visita guiada de la ciudad (gratuita).

Número de personas:

Idioma deseado para la visita: francés, alemán, inglés, italiano, español:

Lugar y fecha

Firma

Inscripción hasta el viernes 28 de agosto de 2026.

Avísenos en caso de que no pueda asistir después de inscribirse.

Por correo postal a la dirección:

Ville de Fribourg
Bienvenue
Place de l'Hôtel-de-Ville 3
1700 Fribourg

Por correo electrónico a:

bienvenue@ville-fr.ch

Inscripción en línea:

<http://www.ville-fribourg.ch/manifestation-bienvenue>

o escaneando el **Código QR**



Inscripción en línea